

Interventions en quartiers populaires et rôle des habitants

介入平民社区及居民的作用

Des quartiers et des populations fragiles :

une action à trois volets

弱势社区和群体：行动三部曲

-对贫民所遇到的社会问题
(教育问题、就业问题等)
的处理

城建重新规划
-改造平民区的拆除和重建
-大城市里平民区和富人区混合型重
构

广义上的社区管理(包括维修
、居住环境,安全,邻里关系等)
的加强

Un triple contenu
三层内容

agir sur les personnes

- 处理贫民所遇到的社会问题
- 外国族裔融入社会及反对种族歧视

城市建设的重新规划

agir sur les lieux

加强广义上的社区管理

**Politiques d'interventions publiques
et « pouvoir d'agir » par les habitants**
政府的介入及居民“行动的权利”

agir sur les personnes

- 处理社会问题及贫穷问题
 - 外国族裔融入社会
 - 反对种族歧视

政府介入：学校、就业前培训、
住房补贴……

提升居民“行动的权利”：
- 支持居民的创议
- 划拨居民专管经费

**Politiques d'interventions publiques
et « pouvoir d'agir » par les habitants**
政府的介入及居民“行动的权利”

